

DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KRAKOWIE

Kraków, dnia 17 września 1971 r. **Nr 9**

TREŚĆ

Poz.:

UCHWAŁA PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ

ZARZĄDZENIA PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ

UCHWAŁA PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ

DECYZJA

OGŁOSZENIE

101

UCHWAŁA NR 64/776/71 PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KRAKOWIE

z dnia 23 sierpnia 1971 r.

w sprawie wprowadzenia trybu przyspieszonego w postępowaniu karno-administracyjnym

Na podstawie art. 48 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 15 grudnia 1951 r. o orzecznictwie karno-administracyjnym (Dz. U. z 1966 r. Nr 39, poz. 233) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia, co następuje:

§ 1. Wprowadza się na okres 4-ch miesięcy od dnia 1 września 1971 r. na terenie powiatów bocheńskiego, chrzanowskiego, krakowskiego, myślenickiego, nowosądeckiego, nowotarskiego, olkuskiego, oświęcimskiego, wadowickiego oraz miast Jaworzno, Nowy Sącz, Tarnów i Zakopane, postępowanie przyspieszone w sprawach karno-administracyjnych o następujące wykroczenia:

1) zakłócenie w stanie nietrzeźwości porządku publicznego albo wywoływanie zgorszenia w miejscu publicznym lub zakładzie pracy — z art. 27 ustawy z dnia 10 grudnia 1959 r. o zwalczaniu alkoholizmu (Dz. U. Nr 69, poz. 434),
2) zakłócenie spokoju publicznego krzykiem, hałasem, alarmem lub innym wybrykiem — z art. 28 prawa o wykroczeniach,
3) zakłócenie spoczynku nocnego przez uporczywe wybryki — z art. 30 prawa o wykroczeniach,
4) publiczne dopuszczanie się nieobyczajnego wybryku lub używanie słów nieprzyzwoitych — z art. 31 prawa o wykroczeniach.

§ 2. Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Urzędu Spraw Wewnętrznych, Prezydiom Powiatowych Rad Narodowych w Bochni, Chrzanowie, Krakowie, Myślenicach, Nowym Sączu, Nowym Targu, Olkuszu, Oświęcimiu, Wadowicach, Prezydiom Miejskich Rar Narodowych w Jaworznie, Nowym Sączu, Tarnowie i Zakopanem oraz Kolegium Karno-Administracyjnym działającym przy tych prezydiach.

Przewodniczący Prezydium: *J. Nagórzański*
Sekretarz Prezydium: *M. Budziwojski*

102

ZARZĄDZENIE NR 3/71 PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KRAKOWIE

z dnia 5 lipca 1971 r.

oraz

NR 57/71 PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W RZESZOWIE

z dnia 15 lipca 1971 r.

w sprawie zaliczenia śródlądowych wód powierzchniowych znajdujących się na terenie województwa krakowskiego i rzeszowskiego do klas czystości.

Na podstawie § 1 ust. 1 i 4 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 czerwca 1970 r. w sprawie norm dopuszczalnych zanieczyszczeń wód i warunków wprowadzenia ścieków do wody i do ziemi (Dz. U. Nr 17, poz. 144), zarządza się co następuje:

§ 1. Zalicza się określone w załączniku do niniejszego zarządzenia wody śródlądowe powierzchniowe przepływające przez teren województwa krakowskiego i rzeszowskiego, do klas czystości podanych w tym załączniku.

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie po upływie dni 14-tu od dnia ogłoszenia.

Przewodniczący Prez. WRN w Krakowie: *J. Nagórzański*
Przewodniczący Prezydium WRN w Rzeszowie: *Fr. Dąbal*

Sekretarz Prezydium WRN w Krakowie: wz. *M. Honkowicz*
Sekretarz Prezydium WRN w Rzeszowie: *M. Marszałek*

Załącznik do zarządzenia Nr 3/71 oraz
Nr 57/77/71 Prezydium WRN w Krakowie
i Prezydium WRN w Rzeszowie

Lp.	Nazwa rzeki	Zlewnia	Odcinek rzeki	Użytkowanie wody do celów	Klasa
1.	Biała Tarnowska	Dunajec	od źródeł do ujścia rowu Chyszowskiego wraz z dopływami na całej długości	zaopatrzenie ludności, przemysłu spożywczego i innych przemysłów w wodę o jakości wody do picia	I
			od ujścia rowu Chyszowskiego do ujścia do Dunajca	nawodnienie terenów rolniczych, wykorzystywanych do upraw ogrodniczych oraz do upraw pod szkłem, i zaopatrywanie przemysłów z wyjątkiem przemysłów wymagających wody o jakości wody do picia	III
2.	Breń	Wisła	od źródeł do ujścia pot. Żabnica wraz z dopływami na całej długości rzeki	zaopatrzenie ludności, przemysłu spożywczego i innych przemysłów w wodę o jakości wody do picia	I
			od ujścia potoku Żabnica do ujścia rzeki Wisły	nawadniania terenów rolniczych, wykorzystywania do upraw ogrodniczych oraz do upraw pod szkłem i zaopatrywania przemysłów z wyjątkiem przemysłu wymagającego wody o jakości wody do picia	III
3.	Czarna	Wisłoka	od źródeł do ujścia	zaopatrywanie ludności, przemysłu spożywczego i innych przemysłów w wodę o jakości wody do picia, hodowla ryb łososiowatych	I

103

ZARZĄDZENIE NR 7/71 PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KIELCACH

oraz

PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KRAKOWIE

z dnia 5 lipca 1971 r.

w sprawie zaliczenia śródlądowych wód powierzchniowych znajdujących się na terenie województwa kieleckiego i krakowskiego do klas czystości.

Na podstawie § 1 ust. 1 i 4 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 czerwca 1970 r. w sprawie norm dopuszczalnych zanieczyszczeń i warunków wprowadzenia ścieków do wody i do ziemi (Dz. U. Nr 17, poz. 144), zarządza się co następuje:

§ 1. Zalicza się określone w załączniku do niniejszego zarządzenia wody śródlądowe powierzchniowe przepływające przez teren województwa kieleckiego i krakowskiego do klas czystości podanych w tym załączniku.

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie po upływie dni 14-tu od dnia ogłoszenia.

Przew. Prezydium WRN w Kielcach: wz. *R. Dziekan*
Przew. Prezydium WRN w Krakowie: *J. Nagórzański*

Sekretarz Prezydium WRN w Kielcach: wz. *M. Derejski*
Sekretarz Prezydium WRN w Krakowie: wz. *M. Honkowicz*

Załącznik do zarządzenia Nr 7/71
Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej
w Kielcach oraz
Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej
w Krakowie z dnia 5 lipca 1971 r.

Lp.	Nazwa rzeki	Zlewnia	Odcinek rzeki od — do	Użytkowanie wody do celów	Klasa
1.	Szreniawa	Wisła	od źródeł do ujścia	zaopatrywania ludności przemysłu spożywczego i innych przemysłów w wodę o jakości wody do picia	I
2.	Nidzica	Wisła	od źródeł do granic województwa krakowskiego	zaopatrywanie ludności, przemysłu spożywczego i innych przemysłów w wodę o jakości wody do picia	I
			od granic woj. krakowskiego do ujścia rzeki Małoszówki	hodowli ryb z wyjątkiem ryb łososiowatych, zaspakajania potrzeb hodowli zwierząt gospodarskich i celów rekreacyjnych	II
			od ujścia rzeki Małoszówki do ujścia do Wisły	nawadniania terenów rolniczych wykorzystywanych do upraw ogrodniczych oraz do upraw pod szkłem	III

104

ZARZĄDZENIE NR 9/71 PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KRAKOWIE

z dnia 16 sierpnia 1971 r.

w sprawie utworzenia rejonów zamkniętych produkcji sadzeniaków ziemniaka.

Na podstawie art. 2 ustawy z dnia 16 lutego 1961 r. o ochronie roślin uprawnych przed chorobami, szkodnikami i chwastami (Dz. U. Nr 10 poz. 55), § 1 rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 13 stycznia 1969 r. w sprawie zwalczania chorób wirusowych ziemniaka (Dz. U. Nr 3, poz. 18) w związku z pismem okólnym Ministra Rolnictwa z dnia 24 stycznia 1962 r. w sprawie zasad organizacji rejonów zamkniętych produkcji sadzeniaków ziemniaka, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej zarządza, co następuje:

§ 1. Tworzy się następujące rejony zamknięte produkcji sadzeniaków ziemniaka:

I. **W powiecie brzeskim** — 1 rejon pod nazwą „Tymowa" obejmujący teren wsi Tymowa i Tworkowa w gromadzie Jurków, z zastosowaniem izolacji naturalnej.

II. **W powiecie limanowskim** — 1 rejon pod nazwą „Jodłownik" obejmujący teren wsi Janowice, Góra Jana i Szczyrzyc w gromadzie Szczyrzyc, teren wsi Wilkowisko, Jodłownik, Mstów i Kostrza w gromadzie Jodłownik oraz teren wsi Krasno Lasocice w gromadzie Lasocice — z zastosowaniem izolacji sztucznej stanowiącej miejscowości Zawadka, Sadek i Słupia.

III. **W powiecie miechowskim** — 3 rejony pod nazwami:

1) „Kozłów" obejmujący teren wsi Głogowiany, Konaszówka, i Rzędowice w gromadzie Książ Wielki oraz teren wsi Bryzdzyń, Bogdanów, Kamionka, Kozłów, Marcinowice, Przysieka i Wolica w gromadzie Kozłów — z zastosowaniem izolacji sztucznej stanowiącej miejscowości Przybysławice, Rogów, Łazy, Mianocice i Książ Wielki,

2) „Miechów" obejmujący teren wsi Biskupice, Komorów, Jaksice i Kamieńczyce w gromadzie Jaksice oraz teren wsi Falniów Wysiołek, Falniów Podmiejska Wola, Zagórzyce, Siedliska, Pstroszyce II, Podleśna Wola, Strzeżów I i Strzeżów II w gromadzie Miechów, z zastosowaniem izolacji sztucznej stanowiącej miejscowości Jaksice, Parcela, Przesławice, Celiny Przesławskie, Poradów, miasto Miechów, Bukowska Wola, Kalina, Giebułtów, Antolka i Cieplice,

3) „Charsznica" obejmujący teren wsi Podgwizdów, Uniejów, Parcela, Uniejów Rędziny, Charsznica miasto i wieś Chodów, Ciszowice, Uniejów Kolonia i Witowice w gromadzie Charsznica, teren wsi Marcinkowice w gromadzie Tczyca oraz teren wsi Kępie w gromadzie Kozłów, z zastosowaniem izolacji sztucznej stanowiącej miejscowości Jelcza, Swojczany, Szarkówka, Przybysławice, Maków Szreniawa i Cieplice.

IV. **W powiecie myślenickim** — 1 rejon pod nazwą „Zegartowice" obejmujący teren wsi Zegartowice, Krzesławice, Dąbie, Gruszów, Żarosławiec, Kawec, Sawa i Bojańczyce w gromadzie Zegartowice, z zastosowaniem izolacji sztucznej stanowiącej miejscowości Zagórzany, Zalesiany, Kwapinka, Mieżeń i Komorniki.

V. **W powiecie olkuskim** — 3 rejony pod nazwami:

1) „Żarnowiec" obejmujący teren wsi Żarnowiec, Łany Małe, Łany Wielkie, Brzeziny, Koryczany, Chlina, Udórz, Wola Libertowska, Łany Średnie i Zabrodzie w gromadzie Żarnowiec z zastosowaniem izolacji stanowiącej sąsiednie rejony zamknięte,

2) „Kidów" obejmujący teren wsi Wierzbica, Otola, Jeziorowice, Małoszyce i Dobraków w gromadzie Otola, oraz teren wsi Kidów i Przychody w gromadzie Kidów z zastosowaniem izolacji sztucznej stanowiącej miejscowości Dzwonowiec, Szyce i Siadcza,

3) „Wolbrom” obejmujący teren wsi Sulisławice, Wierzchowisko, Igota Wielka i Budzyń w gromadzie Wolbrom oraz teren wsi Łobzów, Poręba Dzierżna, Miechówka, Boża Wola i Jeżówka w gromadzie Łobzów z zastosowaniem izolacji sztucznej stanowiącej miejscowości Podlesice II, Porąbka, Poręba Górna, Brzozówka, Wolbrom, Zabagnie i z powiatu Miechów wsie Adamowice, Trzebienice i Wierzbie.

VI. **W powiecie oświęcimskim** — 1 rejon pod nazwą „Stara Wieś” obejmujący teren wsi Stara Wieś i Dańkowice w gromadzie Dańkowice z zastosowaniem izolacji naturalnej.

VII. **W powiecie wadowickim** — 2 rejony pod nazwami:

1) „Wadowice” obejmujący teren wsi Klecza Górna, Klecza Dolna i Babica w gromadzie Wadowice, teren wsi Witanowice, i Lgota w gromadzie Radocza, teren wsi Wyźrał i Tłuczań w gromadzie Brzeźnica oraz teren wsi Zygodowice w gromadzie Ryczów z zastosowaniem izolacji stanowiącej sąsiednie rejony zamknięte;
2) „Wieprz” obejmujący teren wsi Wieprz w gromadzie Wieprz, z zastosowaniem izolacji naturalnej.

VIII. **W powiecie tarnowskim** — 1 rejon pod nazwą „Jastrzębia” obejmujący teren wsi Jastrzębia i Kąśna Górna w gromadzie Jastrzębia oraz teren wsi Kąśna Dolna w gromadzie Ciężkowce, z zastosowaniem izolacji naturalnej.

§ 2. Rolnicy posiadający grunty w granicach rejonu zamkniętego względnie w granicach obszaru stanowiącego pas izolacji sztucznej obowiązani są:

1) obsadzać corocznie cały areał przeznaczony pod uprawę ziemniaków wyłącznie materiałem kwalifikowanym w stopniu nie niższym od klasy A, który na podstawie kwalifikacji polowej i badań prewencyjnych dopuszczony zostanie do dalszego rozmnażania,
2) przeprowadzić na wszystkich plantacjach ziemniaków selekcję i lustrację przy pomocy pracowników instytucji kontraktującej w celu utrzymania zdrowotności ziemniaków na odpowiednim poziomie,
3) uprawiać tylko ziemniaki odmian zrejonizowanych w danym terenie.

§ 3. Rolnicy posiadający grunty w granicach rejonu zamkniętego nie mogą:

1) kontraktować ziemniaków jadalnych,
2) kontraktować tytoniu i pomidorów ze względu na przenoszenie się chorób wirusowych.

§ 4. Zobowiązuje się Krakowskie Przedsiębiorstwo Nasienne „„Centrala Nasienna” w Krakowie do:

1) prowadzenia kontraktacji sadzeniaków ziemniaka odmian zrejonizowanych w rejonach wymienionych w § 1,
2) przeprowadzania komisyjnie kontroli zdrowotności i czystości odmian w rejonach zamkniętych i pasach izolacji sztucznej wspólnie z agronomem gromadzkim,
3) prowadzenia ewidencji upraw ziemniaczanych będących poza kontraktacją w rejonach zamkniętych i pasach izolacji sztucznej z uwzględnieniem stanu zdrowotności i jednolitości odmianowej,
4) dostarczania rolnikom co roku takiej ilości sadzeniaków ziemniaka o odpowiedniej zdrowotności w rejonach zamkniętych i pasach izolacji sztucznej jakie są potrzebne do odnowienia plantacji,
5) objęcia kontraktacją co najmniej 50% areału bieżącego pod uprawę ziemniaków,
6) wykonania na wszystkich plantacjach ziemniaczanych w rejonach zamkniętych i pasach sztucznej izolacji oprysków sygnalizowanych przez powiatowe stacje kwarantanny i ochrony roślin przeciwko zarazie ziemniaczanej i mszycom.

§ 5. Zobowiązuje się Wydziały Rolnictwa i Leśnictwa Prezydiów Powiatowych Rad Narodowych do przeprowadzenia kontroli w rejonach zamkniętych w celu stwierdzenia realizacji niniejszego zarządzenia.

§ 6. Osoby wymienione w § 2 i 3 zarządzenia, wykraczające przeciwko niniejszym przepisom, podlegają na podstawie art. 21 ustawy z dnia 16 lutego 1961 r., o ochronie roślin uprawnych przed chorobami, szkodnikami i chwastami (Dz. U. Nr 10, poz. 55) karze aresztu do 3 miesięcy lub karze grzywny do 4.500 zł.

§ 7. Zarządzenie wchodzi w życie po upływie dni 14-tu od dnia ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: wz. *J. Sokołowski*
Sekretarz Prezydium: *M. Budziwojski*

105

UCHWAŁA NR 61/638/71 PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ W WADOWICACH

z dnia 31 sierpnia 1971 r.

w sprawie ustalenia granic terenów budowlanych przejmowanych na własność Państwa we wsi Inwałd gromada Inwałd

Na podstawie art. 8 ust. 1, 3 i 4 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o terenach budowlanych na obszarach wsi (Dz. U. z 1969 r. Nr 27, poz. 216) w związku z § 1 i § 4 ust 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 31 stycznia 1970 r. w sprawie zasad przejmowania terenów budowlanych na obszarach wsi na własność Państwa (Dz. U. Nr 3. poz 16), Prezydium Powiatowej Rady Narodowej postanawia, co następuje:

§ 1. Ustala się w obrębie terenów budowlanych wsi Inwałd gromada Inwałd (zatw. uchwałą Nr 67/554/67 Prezydium PRN z dnia 28 marca 1967 r.) granice terenów budowlanych oznaczone na planie stanowiącym załącznik Nr 1 uchwały, przejmowanych na własność Państwa, a stanowiących własność osób fizycznych i prawnych, wymienionych w załączniku Nr 2 uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: wz. *S. Mleczko*
Sekretarz Prezydium: Z. *Karelus*

106

DECYZJA NR GKM-VI-664/80/71 WYDZIAŁU GOSPODARKI KOMUNALNEJ I MIESZKANIOWEJ PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ W ZAKOPANEM

o wszczęciu podziału i rozgraniczeniu nieruchomości.

Na podstawie § 5 ust. 1—3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 12 grudnia 1958 r. w sprawie postępowania przy podziale i rozgraniczeniu nieruchomości na terenach budownictwa domów jednorodzinnych (Dz. U. z 1959 r. Nr 1 poz. 1), Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Zakopanem, w sprawie podziału nieruchomości objętej Kw Nr 1663, składającej się z pgr. 1. kat. 10416/99, położonej w Zakopanem przy ul. Bogdańskiego wszczyna:

1) na wniosek Ob. Joachima Humpy zam. w Zakopanem, ul. Tetmajera 9, podział nieruchomości składającej się z pgr. 1. kat. 10416/99, położonej w Zakopanem przy ul. Bogdańskiego o powierzchni 2455 m. kw.,
2) z urzędu rozgraniczenie nieruchomości określonej w pkt 1.

O terminie rozgraniczenia nastąpi osobne zawiadomienie.

Od niniejszej decyzji służy stronom odwołanie do Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, ul. Basztowa 22 za pośrednictwem Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Zakopanem w ciągu 14-tu dni od daty jej doręczenia.

Kierownik Wydziału: wz. *J. Haich*

107

OGŁOSZENIE WYDZIAŁU GOSPODARKI KOMUNALNEJ I MIESZKANIOWEJ PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ W TARNOWIE

z dnia 24 czerwca 1971 r.

o sporządzeniu projektu podziału nieruchomości i wyłożeniu tego projektu do publicznej wiadomości.

Na podstawie art. 18 ust. 1 pkt 3, ust. 2, 3 i 4 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138 z późniejszymi zmianami), podaje się do publicznej wiadomości, że został sporządzony projekt podziału nieruchomości obejmujący Lwh 37, gm. kat. Tarnów—Gumniska, składającej się z parcel gruntowych L. kat. 191/4 i 191/13, oraz działki Nr 82/2 w obrębie 268, o łącznej powierzchni 3332 m. kw., położonych przy ul. Kossaka w Tarnowie.

Projekt podziału wyłożony jest do publicznej wiadomości na przeciąg dni 14-tu od daty ogłoszenia w biurze Miejskiej Pracowni Geodezyjnej w Tarnowie przy ul. Krótkiej 8.

Osobom zainteresowanym służy prawo przeglądania materiałów i zgłaszania zastrzeżeń w terminie 14-tu dni od daty ogłoszenia.

Kierownik Wydziału: *A. Łoboda*

Prenumerata roczna wynosi 18 zł — Półroczna 10 zł

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz z zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy do Narodowego Banku Polskiego Oddziału IV Kraków na konto Nr 708-94/2-308 Cz. 97 Tytuł 4120 § 55. Prezydium W. R. N. Wydział Budżetowo-Gospodarczy, Dochody Dziennika Urzędowego W. R. N. z r. 1966 — Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Wojew. Rady Narod. należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru. — Drobne ogłoszenia o utracie dokumentów: ryczałt 10,50 zł od jednego dokumentu oraz po 1,50 od każdego dalszego dokumentu.

ODBIORCA: Opłata pocztowa uiszczona gotówką

Redakcja: Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej — Oddział Prawny, Kraków, ul. Basztowa 22
Administracja: Wydział Budżetowo-Gospodarczy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, ul. Basztowa 22

Krakowskie Zakłady Graficzne. Zakład Nr 1 — Kraków, Kazimierza Wielkiego 95. Zam. nr 387/71 1.800 Cena zł 1.50